

# Francia informa que de no llegarse a un acuerdo sobre la estabilización monetaria, pedirá la suspensión de la Conf. Económica

## Pani llega a Turín a visitar los talleres Fiat

Turín, 29.—El ministro de hacienda mexicano ingeniero Pani ha llegado a ésta, procedente de París, con el fin de visitar las fábricas Fiat.

## La exhibición de las joyas de Monte Alban en Chicago.

Chicago, 29.—La exhibición de las joyas de Monte Alban en la exposición. Un siglo de progreso será inaugurado mañana: Están a cargo de una comisión presidida por el Dr. Antonio Caso, Director del Museo Nacional de México, Dr. F. Rubin de la Borbolla, jefe de la sección de Antropología, y el señor Luis González Torres, como Secretario de la Delegación Mexicana.

## Fallecimiento repentino de un artista de cine

Nueva York, 29.—Repentinamente falleció aquí el actor de cine Roscoe Arbuckle, el «Gordo», cuya popularidad sufrió un serio eclipse en 1921, cuando se le acusó de la muerte de la artista Virginia Rappe en una fiesta celebrada en un hotel de San Francisco.

## Desde las barras del Congreso (Anotaciones de un oyente)

### San Ramón-Palmare

El Sr. Diputado Rodríguez Aqueche presenta un proyecto para destinar \$ 50,000.00—tu queque Rodríguez?—del monopolio de la gasolina para invertirlos en una carretera a San Ramón y Palmare, localidades que en invierno quedan incomunicadas con la carretera de Alajuela.

### Turrialba

Los señores Representantes Monge y Ortiz presentan una iniciativa para destinar hasta \$ 150,000.00 en bonos de carreteras que tomarán los vecinos—cuál caña, ¿cubana o criolla?—en la construcción de una carretera que una a Turrialba con Santa Cruz y en la reparación de la que conduce a la Suiza.

### Los Bonos del 931

El Dip. Padilla presenta un proyecto que resume y recoge la moción que le fue rechazada anteaer: para que mientras no se cubra la totalidad de las cédulas del proyecto que se

Londres, 29.—Francia ha informado a McDonald que a menos que se llegue a un acuerdo sobre la estabilización monetaria, pedirá la suspensión indefinida de la conferencia económica mundial. Los Estados Unidos, por otra parte, han reiterado su oposición a toda medida sobre estabilización, indicándose que MacDonal ha enviado un mensaje personal al presidente Roosevelt pidiéndole que tome alguna medida sobre estabilización para salvar la conferencia.

Los representantes de los países que mantienen el patrón de oro se vol-

vieron a reunir, conferenciando luego con Mac Donald y el Ministro de Hacienda Neville Chamberlain.

## Manifestación de la Delegación mexicana en Londres relativa a la plata

Londres, 29.—La delegación mexicana ha hecho una declaración manifestando que la adopción de la plata como complemento del oro, y

su uso en mayor proporción que hasta ahora, es indispensable para mejorar su precio y asegurar el mantenimiento de un sistema monetario internacional. Agrega que no se trata de adoptar el bimetalismo, ya que la mayoría de las naciones representadas en la conferencia económica se oponen a éste, pero estima que el estudio de este problema debe pasar-

se del comité económico al monetario.

## El problema del patrón de oro, piedra de toque

Londres, 29.—Las delegaciones de los países europeos que mantienen el patrón de oro se reunirán nuevamente a las cinco de la tarde, con el fin de solicitar la cooperación de los Estados Unidos en sus propósitos. En los círculos de la Conferencia económica se indica que el problema del patrón de oro es la piedra de toque de las negociaciones, y que de no prosperar las gestiones que se harán ante los Estados Unidos.

## La Comisión General del Desarme entra en receso

Ginebra, 29.—La Comisión General del Desarme ha entrado en receso, de-

biendo reanudar sus labores en octubre.

# Quedó resuelta la crisis ministerial peruana

Lima, 29.—La crisis ministerial ha quedado resuelta en la forma siguiente: Presidente del Gabinete y Ministro de Gobierno y Policía, Jorge Prado; Relaciones Exteriores, Solón Polo; de Justicia, Instrucción Pública, Culto y

Beneficencia, Daniel Olaechea; Hacienda y Comercio, Alfredo Solf y Muro; Guerra, coronel Manuel Rodríguez; Fomento, ingeniero Carlos Alayza Roel; Marina y Aviación, teniente de navío Carlos Rotalde.

## Llegada de Mr. Roy T. Davis a Washington

WASHINGTON, 29.—El ministro de los Estados Unidos en Panamá, Roy T. Davis, ha llegado a ésta, proponiéndose salir el 4 de julio para México con el fin de representar a los Estados Unidos en la conferencia del radio que se verificará en dicha capital.

## La pelea de esta noche

NUEVA YORK, 29.—Los comentarios que los críticos de boxeo hacen en los diarios de la mañana respecto a la pelea de esta noche entre Sharkey y Carnera son muy vagos, aún cuando en general se nota cierta preferencia por el campeón.

El tiempo amenaza lluvia, por lo cual se ha anunciado que si ésta cae, la pelea será transferida para mañana.

Las entradas de la boletería suben hasta ahora a cien mil dólares, lo cual tiene preocupados a los promotores del encuentro, pero se espera que en el último momento ascenderán a la suma calculada.

## El proceso contra los asesinos del Premier Inukai

TOKIO, 29.—Hoy comenzó el proceso contra veinte jóvenes, miembros de una asociación secreta, a quienes se acusa del asesinato del primer ministro Inukai.

## Espérase la contestación Paraguaya a la Liga

Ginebra, 29.—El Comité del Chaco está en espera de la contestación del Paraguay respecto a la actitud boliviana con relación al envío de una comisión al teatro de la lucha.

## Hay que preguntar nuevamente para qué sirve el Ministerio Público

Vino el litigio de la Simmons y el cargo de Abogado del Gobierno se confió a un Fiscal Específico, el Lic. don Víctor Vargas Quesada a quien habrá que pagarle en concepto de honorarios, según parece, más de cien mil colones.

Se presenta luego el asunto contra la United, y el Ejecutivo ha andado de Herodes a Pilatos buscando otro Fiscal Específico para encargarle la demanda. Por cierto que nadie hasta ahora ha querido aceptar el cargo.

Se presenta ahora la discusión con la Latinoamericana y se anuncia que el estudio de

## Un temporal causa grandes daños en la isla Margarita

Caracas, 29.—Un fuerte temporal causó la muerte a cinco personas y la destrucción de varias casas y barcos en la isla Margarita ayer.

## Arresto de un ex-Canciller alemán

Berlin, 29.—El ex-Canciller Gustavo Bauer, socialista, ha sido arrestado, acusado de fraude.

## Proceder violento de un profesor del Liceo

Un grupo de alumnos del Liceo de Costa Rica se ha acercado a nuestras oficinas a manifestarnos el profundo malestar que ha causado en el alumnado de este importante plantel de enseñanza el hecho de que un profesor castigara violentamente a un muchachito, por un motivo injustificado. Parece que los muchachos piensan dar la queja al señor Director para que esclarezca las cosas.

## La diputación de Alajuela en el Ministerio de Fomento

En la tarde de hoy los señores Diputados por la Provincia de Alajuela visitaron al señor Secretario de Fomento a fin de tratar de solucionar la dificultad que se presenta en aquella ciudad, con motivo de terminarse el sábado de la semana en curso los trabajos emprendidos por cuenta del Gobierno. Parece que 135 hombres quedarán cesantes y los señores Diputados quieren que del fondo destinado a obras públicas, se aplique una pequeña parte a la ciudad de Alajuela, evitando así la paralización de tantas actividades.

Es seguro que los representantes citados serán complacidos en sus justos deseos.

## Sobre el pago de honorarios en el litigio con la Simmons

En breve reportaje que hicimos al Lic. Faerron, sobre el pago de honorarios que él y el Lic. Astúa Aguilar, reclaman como árbitros designados por la Simmons en la litis de esta Compañía con el Gobierno, y el parecer adverso de la Comisión de Hacienda del Congreso, se expresó así:

—Los Tribunales que administran Justicia son *entidades jurídicas* que no pueden individualizarse, ni pertenecer a nadie. Nosotros no fuimos árbitros, ni del Gobierno ni de la Simmons, sino del litigio sometido a nuestro conocimiento

(Pasa a la 5a. página)

está discutiendo, la Secretaría de Hacienda no pueda hacer uso, en ninguna forma, de los bonos autorizados por Ley No. 45 de 31 de marzo de 1931.

### Escuela de Agricultura

Se lee un memorial, suscrito por vecinos de San Ramón, en que declaran su simpatía por el proyecto de la Secretaría de Fomento, ya en Comisión, para ampliar el presupuesto de la Escuela de Agricultura.

### (Comentario inmediato)

Complace de veras ver a los ciudadanos interesarse, como en este caso, por algo que no sea la trillada solicitud para la escuela, el camino y la cañería.

### Colonia Vara Blanca (3er debate)

Mil quinientas hectáreas para dividir las en parcelas de 15 hectáreas cada una, a costarricenses, cabezas de familia (Pasa a la página 5)

## LA REPUBLICA

DIARIO DE LA TARDE

Teléfono 3877

Apartado 1309

Directores:

ALBERTO QUILIANO QUESADA GUILLERMO ANGULO MARIN

LA CRONICILLA DE HOY

## La desocupación y nuestro comunismo de invernadero

No vamos a discutir la tesis comunista. Para emprender en esa discusión nos faltan—por lo menos hoy—humor y tiempo.

Vamos a referirnos a un punto concreto: el de los desocupados, en relación con las prédicas y actividades de ese grupo.

La desocupación es el clima moral en que vive la ideología comunista. Dadle trabajo a todos los que carecen de él, y el comunismo volverá a ser lo que era hace algún tiempo: curiosidad bibliográfica de unos cuantos espiritistas inquietos.

Poned en las manos de cada uno de los *parados* su instrumento de labor; reanimad la agricultura, poned a caminar las máquinas de los talleres, y la idiosincrasia nacional buscará su nivel. Y desaparecerán los puños crispados y los semblantes trágicos y las incitaciones a la revolución social y los discursos dinamiteros.

Todas estas manifestaciones, malos trasplantes de ideas exóticas, son manifestaciones de hambre. Así como suena: hambre la proclama, hambre la amenaza: miseria pura y simple.

Pero siendo, entonces, el problema de tan simple enunciado y de tan trivial comprensión; y siendo tan natural y justa y lógica y humana la demanda que empuja esa bandera que se va tiñendo del rojo de un odio concentrado, urge buscarle una pronta solución al conflicto; porque no debemos olvidar lo que el filósofo tiene dicho desde hace años: «No hay peores revoluciones que las que suben del estómago a la cabeza».

Los que no queremos echar en estas inconformidades y protestas de hoy la levadura de nuestro interés, porque ninguno alentamos, queremos que estos males encuentren su remedio eficaz. Pero los que en este río revuelto quieren encontrar empleo a sus anzuelos electorales o de otro género, necesitan que este desconcierto continúe en forma tal que más les interesa poner en las manos de los desocupados un gallardete que congregue descontentos, que la pala, la cuchara o el martillo.

Los que en estos afanes alimentan segundas intenciones—que vienen a ser promesas en la primacía de sus apetitos—aspiran a tener siempre en sus manos unas castañuelas con que marcar el compás de la danza. Cuando los desocupados de hoy sean los trabajadores de mañana, entonces agitarán los líderes el estandarte del salario mínimo, sabedores ellos del espejismo que tal anhelo significa o, cuando menos, de las graves dificultades de su implantación.

Estas ideas de justicia social no son patrimonio de ninguna clase, de ninguna secta, de ningún grupo. Fatalmente todas ellas van tornándose en halagadora realidad en las sociedades llamadas burguesas, pero en forma evolutiva y madurada, como es natural que se hagan las cosas estables.

Pero, no era a esto, en realidad, a lo que deseábamos referirnos, sino a la profunda sorpresa que nos ha causado esta frase del Sr. Presidente de la República, publicada en un vespertino de anteayer:

«Anoche, (la del lunes) precisamente, se inscribieron como de preferencia, en los Talleres de Obras Públicas, ciento setenta y cinco padres de familia sin trabajo y que lo solicitaron. Era a ellos a quienes se iba a destacar hoy en diferentes obras que se van a emprender. Pues bien, DE LOS CIENTO SETENTA Y CINCO INSCRITOS, SOLAMENTE DIECISIETE SE PRESENTARON ESTA MAÑANA» (el subrayado es nuestro).

Si no estuviéramos convencidos de que ciertamente hay miles de personas sin trabajo, el caso a que se refiere el Sr. Jiménez Oreamuno, nos haría pensar que se ha estado haciendo la farsa de los parados, el *camouflage* de la desocupación. Pero no: hay miles de hogares donde no se enciende el fuego y donde los niños—para qué hablar de los padres!—sufren las hambres más crueles.

Entonces!... La pregunta, así temerosa, puede encerrar un enigma. Habrá habido alguna influencia para que estas pobres gentes sigan formando la caravana de su miseria con tal de seguir sirviendo de respaldo a las protestas y a las invectivas de los pastores? El cargo es tremendo; no nos atrevemos a formularlo, pero pareciera dibujarse en el hecho apuntado que, en otro sentido, no tiene explicación.

URASIMA

## VELOS, CORONAS Y GUANTES

La señorita Hortensia Alvarado Meza alquila velos, guantes y coronas para novias. Pueden escogerse en su casa de habitación situada a 225 varas al Sur de la Botica La Violeta.

# SECCION RELIGIOSA

Esta sección, que se publicará normalmente, ha sido encargada por LA REPUBLICA a persona cuya competencia ha de juzgar el lector, y que tiene la aprobación y censura correspondientes

## HOJA DEL CALENDARIO

Jueves 29 de Junio.—Los Santos Apóstoles Pedro y Pablo.

La Iglesia entera está hoy de fiesta, porque «Dios ha consagrado este día con el martirio de los Apóstoles San Pedro y San Pablo». En las dos grandiosas basílicas construidas en Roma sobre los sepulcros «de estos dos príncipes que con la cruz y con la espada conquistaron su silla en el senado eterno».

Roguemos con «la Iglesia la cual no cesaba de elevar oraciones a Dios en favor de San Pedro», roguemos por su sucesor «el siervo de Dios, nuestro Santo Padre el Papa». ¡Oh gloriosos príncipes de la tierra! Así como os amas-

teis en vida, tampoco quisisteis veros separados en la muerte. Os felicitamos hoy en el día de vuestro triunfo y de vuestro descanso.

Ahora mirad desde el cielo por los que todavía nos arrastramos por la tierra. Mirad por esa navecilla de la iglesia, que boga por medio del mundo llevando a tantas almas al puerto de salvación. Pedid también para todos y cada uno de los cristianos acrecentamiento de fe, de esperanza y de caridad, de esas tres virtudes fundamentales porque tanto os distinguisteis entreambos, de manera que para nosotros y para toda la Iglesia dilatada por el Orbe deje huella indeleble esta vuestra festividad...

## Con motivo de la fiesta de hoy

Celebra hoy la Iglesia universal la festividad de San Pedro, primer Vicario de Jesucristo en la tierra. Con tal motivo, nos complacemos en esbozar, muy a la ligera, la vida fecundísima de su Santidad Pío XI, que por once años ha gobernado, con sabiduría admirable, la nave de Pedro, conduciéndola segura y firme, en medio de las borrascas porque atraviesa la humanidad.

Homenaje este de tributo filial y de ferviente adhesión al Soberano Pontífice Pío XI, Rey espiritual de cuatrocientos millones de católicos.

En la primera encíclica indicó el ideal a cuya realización deseaba contribuir: «Pax Christi in regno Christi», o sea, la paz de Cristo en el reino de Cristo. La paz verdadera no es sino la que Cristo vino a traer al mundo; sin ella el mundo vivirá en continua lucha y caminará hacia el caos. Pero la paz de Cristo no puede ser efectiva sino en el reino de Cristo; la paz de Cristo no existirá en el mundo si Cristo no reina en las inteligencias y en los corazones. Por eso instituyó la fiesta de Cristo Rey.

La fe de Pío XI es intrépida, como indica su divisa. Tan intrépida que se notan en ella aspiraciones al martirio.

Mira todas las cosas con criterio sobrenatural y no para mientes en dificultades humanas. Sabe que la condenación de «L'Action Française» le ha de proporcionar grandes amarguras, pero ve que es necesario romper los lazos intelectuales que unen a muchos católicos franceses con Maurrás y condena resueltamente «L'Action Française», que en el fondo subordina la Religión a la política.

Asimismo, con una serenidad propia de su corazón de padre universal, condena en reciente encíclica las arbitrariedades del gobierno mejicano que viene persiguiendo con saña propia de los tiempos de las catacumbas, a los católicos de la nobilísima nación guadalupana.

Y como si fuera poco tanta desazón, el Santo Padre ha vuelto, en la encíclica *Dilectissima Nobis*, a condenar los proceder del gobierno español para la Iglesia en términos tales, que no por fuertes dejan de desmerecer ante la justa defensa de la verdad, horrorosamente despedazada por el sectarismo imperante.

Considera indispensable la Acción Católica, es decir, la colaboración de los seglares con la Jerarquía, y desarrolla admirablemente en muchos documentos toda la teoría de esa Acción; fija sus normas

## Noticias y Comentarios

ESPAÑA.—La Ley de Congregaciones va a producir en España una horrible baja en la enseñanza. Para convencerse de ello, véase el balance estadístico de la labor docente de las Ordenes religiosas españolas: El censo escolar primario de las Congregaciones comprende 601,950 alumnos; esto es, una tercera parte del alumnado de la enseñanza primaria que se da en España. En los centros secundarios dirigidos por congregaciones religiosas, se educan 27,000 alumnos, cuando en las escuelas religiosas del Estado reciben instrucción sólo 25,000 alumnos. En las escuelas profesionales se da instrucción a 17,103 alumnos, ca-

si en su absoluta totalidad hijos del pueblo.

Los beneficios de las ordenes religiosas, en la enseñanza y en la beneficencia, alcanzan a 1.312,770 españoles; al sectarismo le importa poco eso. Para sustituirlas, el Estado necesitaría elevar anualmente el presupuesto de instrucción primaria en 92 millones, y en 19 millones el de enseñanza secundaria.

La Confederación Católica de Padres de Familia.—En estos dos años de persecución religiosa, esta Confederación, nacida en 1913, ha tenido un grande avance. En 1932 ha celebrado 250 actos públicos, y cuenta hoy día con 300 asociaciones, derramadas por toda España, con unos 50,000 socios. De ella decía hace poco su presidente, el Conde de Trígona: «Esta Confederación ha nacido para promover la regeneración e intensificación de la vida familiar. Hay que sumar esfuerzos para que los derechos de los padres pesen en la vida pública. Hemos de esforzarnos también en hacer amplia divulgación de la doctrina de la Iglesia sobre el matrimonio.»

## El Banco de Seguros ya no cobra la inspección eléctrica

Una pequeña economía para los clientes del Banco de Seguros. Ya no se cobra la inspección de canalizaciones eléctricas al tomar o al renovar los seguros.

Ahora el servicio lo paga directamente esa Institución, y aunque el derecho era sólo de dos colones, su suspensión ha gustado mucho.

Esta inspección es anual y comprende un examen minucioso de los fusibles. A ese propósito preguntamos si el arrastrar cables telefónicos por el zinc, como últimamente se está haciendo, no constituye peligro.

prácticas y procura implantarla en todas las naciones. Y perseguida violentamente la Acción Católica en Italia en la primavera de 1931, sale valientemente a su defensa, aunque para ello tenga que luchar con el fascismo omnipotente y romper el Tratado de Letrán. Y para que se vea que no teme una ruptura, se adelanta a declarar que si la Iglesia ganó con ese Tratado, mucho más ganó la nación italiana.

Continúa la obra de sus predecesores, pero esa continuidad no es estática, sino dinámica y progresiva. Elogia en alto grado la encíclica «Rerum novarum», pero la completa estudiando la evolución posterior del socialismo y de la escuela social católica, condenando aún más enérgicamente que su antecesor la conducta de los católicos individualistas, prohibiendo a los católicos afiliarse al socialismo moderado y permitiéndoles, en ciertos casos, inscribirse en Sindicatos neutros. Confirma la sabia doctrina de León XIII sobre el matrimonio; pero de la serena región de los principios, de la cual éste no había salido, desciende a la arena del combate para combatir las prácticas anticoncepcionistas y cuanto profana la santidad del matrimonio. Continúa la acción misionera de Benedicto XV, pero le comunica nuevo impulso, hasta tal punto, que jamás desde el siglo XVI se había trabajado en la acción misionera como ahora. Pío XI hace pontificia la obra de la Propagación de la Fe, sin temor a herir algunas susceptibilidades, y desarrolla junto a ella la de San Pedro Apóstol y la de la Santa Infancia. Convencido de la necesidad de la colaboración del Clero indígena, consagra a los Obispos chinos. Y con intención y celo admirables desarrolla los principios y las normas de acción misionera en la «Rerum Ecclesiae».

El Tratado de Letrán y el Concordato con Italia son dos obras maestras de la diplomacia pontificia. Se ha llegado a la solución ideal de la cuestión romana. El Papa no tiene más soberanía temporal que la estrictamente necesaria para el buen ejercicio de su soberanía espiritual. Y no quiere intervenir en la política del mundo como soberano tempo-

## Trabajos de imprenta

Talonarios de recibos de dinero y para alquiler, libretas de tiempo semanal y mensual, blocs de facturas, encontrará Ud. a los precios más bajos en la Imprenta Gutenberg.

Matainsectos  
*macnes*  
MARCA REGISTRADA



Significa MUERTE  
CIERTA para Moscas,  
Mosquitos, Polillas,  
Chinches, Cucarachas,  
Arañas y demás  
insectos caseros.  
Desengañese—  
Convéznase—  
Una prueba se lo  
dirá mejor.

AGENTES Y DISTRIBUIDORES,  
**RESTREPO & Cia.**

50 varas Sur de la Iglesia del Carmen  
TELEFONO 3690 - APARTADO 494

ral, sino como soberano espiritual.

Pío XI ha otorgado Concordatos con Baviera, Lituania, Checoslovaquia, Polonia, Portugal, Rumanía, Prusia y Baden. Durante los diez primeros años de su pontificado se crearon 28 Misiones, 73 Prefecturas, 56 Vicariatos, 8 Administraciones apostólicas, 18 Prelaturas «nullius», 78 Obispos y 20 Arzobispos. Y si esto demuestra la vitalidad inagotable de la Iglesia, aún la demuestran más las numerosas beatificaciones y canonizaciones. En este sentido los días de Pío XI son días de bendición; jamás han abundado tanto esos gratos acontecimientos.

## GRAN REALIZACION

PRECIOS NUNCA VISTOS

## CALCETINES

Para todos los gustos. De puro hilo de Escocia  
de \$ 1.25 a \$ 1.50

PURA SEDA..... a \$ 2.00

Gran Surtido de

## CALCETINES PARA NIÑOS

de alta fantasía y de calidad insuperable,  
a los más bajos precios.

Colores firmes — Calidades insuperables.

Dibujos elegantes y de Alta Novedad.

DURACION GARANTIZADA - APROVECHE Ud. ESTOS PRECIOS

## La Casa de las Corbatas

N. IEZZI (Av. Central)

## Aniversario Luctuoso

Hace muchos años, el más puro amor unió en matrimonio a dos jóvenes, plétóricos de vida y de ilusiones: ella, Juanita Escalante Alvarado, él, Nicolás Casasola Ortiz.

La más pura y alegre pobreza reinaba en su naciente hogar. El mísero sueldo de don Nicolás, apenas llenaba las más perentorias necesidades y, ante aquella lucha, la joven señora plantó en su casa un pequeño pero productivo negocio que ya les permitía darse el gusto de un alegre paseo o de una noche de teatro.

De pronto, el sueldo del empleado judicial cesó. Los altos tribunales de justicia efectuaron un cambio radical en todos los empleados y don Nicolás se quedó sin trabajar. Su espíritu fué presa de un asalto de pena; quizá de desesperación; porque aquella cesantía, significaba el desnivel del presupuesto casero y la privación de sus comodidades...

La esposa, sin embargo, fué un baluarte. Ella echó mano a sus economías y logró interesar a su marido a que dejase ya el empleo público. Había que luchar con la vida, llevando enarbolada una bandera de esperanza. El empleo público era la esclavitud, la miseria a pocos años vista, y ella no quería pensar en el porvenir tristísimo que espera siempre a los empleados públicos que sirven honradamente a la nación...

Con esperanza, con fe ciega en el porvenir: con el más ardoroso entusiasmo, los jóvenes esposos se dedicaron al trabajo, teniendo la suerte de ver que la fortuna les estaba sonriendo. Trabajos humildes pero honestos: un horno y un modesto mostrador de pulpería. Sin embargo, los negocios prosperaron y con esa bonanza también el hogar se fue

aumentando: tres vástagos lozanos llegaron a poner una nota de mayor alegría en el hogar dichoso...

Mas, de pronto, una racha de dolor azotó los jardines; una enfermedad dolorosa minó el organismo de la joven señora y, desde entonces, huyó la alegría y todas las sonrisas murieron, y comenzaron a marchitarse las más bellas y halagadoras esperanzas...

Pero sus esfuerzos poderosos habían acumulado los dineros, y los pesos se contaban por cientos de millares. Era justo que ellos sirvieran ahora para luchar, para rescatar a doña Juanita, la más entusiasta y la más decidida luchadora para hacer crecer esa fortuna. El joven esposo creyó de la misma manera y partieron juntos a París, en busca de salud... Pero, mañana hará cuarenta años la muerte se interpuso y la bella y buena señora, bajo la acción del bisturí del célebre Pean, cerró los ojos para siempre. Los tilos florecían y toda la naturaleza de París era una canción de vida y esperanza; sólo en el sombrero hospital sumergíase una pobre existencia...

Y aquella señora, que fuera la dama más querida en Cartago, la más bendecida por sus caridades, por sus actos humanitarios, llenos de desinterés, fue a encontrar la tumba en el romántico cementerio del Pere la Chais donde, entre los millares de flores que adornan las tumbas de los grandes franceses, sobresalen las inmortales del recuerdo que nosotros guardamos por nuestros distinguidos compatriotas.

Y mientras allá quedaban aquellos inolvidables

### SELLOS DE HULE

Ordéne nos sus sellos. Se los entregamos el mismo día.  
Imprenta Alsina • Imprenta Gutenberg

## LA CASA DE LOS CASIMIRES

Unica casa especializada en el país que cuenta con el surtido más extenso y variado de

## Casimires Ingleses

y de las mejores fábricas europeas

ESTA CASA ESTA UNICAMENTE DEDICADA AL COMERCIO DE CASIMIRES

Inmenso surtido de negro, azul y blanco para pantalones de fantasía

No olvide escoger su corte en esta casa de donde se llevará lo mejor a los más bajos precios.

AVENIDA CENTRAL

## Atentado terrorista en la Habana

Habana, 29.—Una bomba hizo explosión frente a la residencia del Dr. Cosme de la Torriente, sin causar daños. La policía encontró otra bomba de mayor tamaño cerca de la misma casa.

## Dr. JOSE B. GONZALEZ

MEDICO MILITAR ESPAÑOL Y DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

Ve en su despacho sólo enfermedades digestivas y venéreas. Tiene su despacho frente a las oficinas de Lindo Bros.

Teléfono 2917 — De 8 a 12 y de 3 a 5.

## Veinticinco mil colones para forrajes

La idea de LA REPUBLICA triunfó y se llevará a la práctica.—Los ganaderos que colindan con toda la zona de pastos encenizada por el Irazú, ya no saben qué hacer con este grave perjuicio que quien sabe cuando va a finalizar.—Las dehesas se cubren de ese fino lodo seco que cada alborada tira el volcán; a los vacunos se les rompe la membrana de los labios, se vuelven inapetentes, les da diarrea y se mueren en un transcurso de 10 días.

Faltan pastos

Tanto las especies de yerbas criollas como las extranjeras, se han agotado. Hay que lavar el pasto y el vástago, y ni así lo come el ganado.

### El Dr. Alfonso Portocarrero opta por la ciudadanía costarricense

Nuestro buen amigo el doctor Portocarrero, nicaraguense de origen ha pedido la ciudadanía costarricense, que le fue otorgada desde el 21 de los corrientes.

El Dr. radica en Turrialba, donde ejerce su profesión, atendiendo con cariño a sus enfermos y dando constantes muestras de su gran corazón. Celebramos mucho la decisión del estimable Doctor, que en esa forma demuestra su cariño por esta tierra.

despojos, un hombre, joven aún, volvía hacia el nido abandonado, donde pasara los días más felices; las horas más inolvidables, al lado de una dulce compañera que, con la misma energía suplo llenar de ternura y amor, un hogar que fuera modelo de virtud...

¿Cómo se recuerdan esos ejemplos! Pero aquellas eran otras mujeres y aquellos otros tiempos...

### ANACROS

Alemania negociará un concordato con la Santa Sede. Von Papen llega a Roma con ese fin

Ciudad Vaticano, 29.—El vice-Canciller alemán Von Papen llegó hoy a ésta, según se informa, con el fin de negociar un concordato entre Alemania y la Santa Sede, que regule la situación de las organizaciones católicas bajo el régimen hitlerista. Con ese fin conferenciará inmediatamente con el Cardenal Pacelli. Von Papen asistirá el viernes a Misa en la Basílica de San Pedro. También visitará a Mussolini. El Gobierno alemán desea que las asociaciones católicas se abstengan enteramente de participar en las actividades políticas.

El auxilio del Congreso

Por eso ayer *La Gaceta* publicó la nueva ley para que el Ejecutivo haga importación de afrecho de Nueva Orleans, de Perú y de Colombia y se importe pasto seco que en Estados Unidos es muy barato. Los dueños de lecherías pueden recurrir a Fomento en busca de detalles.

GALLETA INGLESA

acaba de llegar a

EL BALCON DE EUROPA

Notas y noticulas

(Lo que el cronista ve y oye)

Parece que las conferencias técnicas educativas del doctor Salazar están resultando muy cansadas y que las nuevas teorías importadas, han sido ya aquí prácticas afirmadas por los años y una constante voluntad de los maestros.

### SELLOS DE HULE

Ordéne nos sus sellos, se los entregamos el mismo día.  
Imprenta Alsina • Imprenta Gutenberg

## Centro Comercial

—Los patentados de licores tratan de hacer una amistosa representación a los tres dueños de cerveceria a fin de que sus productos sólo sean vendidos a los patentados. Y se basan ellos en los altos tributos que pagan y en los derechos que las leyes les dan.

—Mañana es día festivo y no se usa el trabajo entre los obreros católicos. Y es que también el público acostumbra echar su canita al aire y visitar San Pedro donde hay la mar de festejos civiles y religiosos.

—Signen consentidas por la Administración del Mercado y por la policía las ventas de chunches viejos en la calle Sa. pavimentada; al Norte del Almacén Sasso.

—Las brujas nos traen la noticia de que están al caer dos altos funcionarios municipales que ya no cuentan con las simpatías de los ligeros.

—La Colonia Norteamericana organizará bailes de lujo para el próximo 4 de julio.

PARA EL DOLOR DE CABEZA

PARA LA INFLUENZA Y LOS RESFRIADOS

# Pastillas Orientales

Los dolores desaparecen como con la mano

### Retorno

¿Sabes, niño, qué te dice tu madre, cuando en su seno te acaricia con sus manos y te cubre con sus besos? «Yo te quiero».

¿Sabes, madre, qué te dicen de ese niño los ojuelos y esa sonrisa que anima ese pedazo de cielo? «Yo te quiero».

Y al juntarse las miradas suenan cerca dulces ecos. Y al llorar dice la madre, y al reír el pequeñuelo: «Nos queremos».

MOTA.

Esos chorros, Sr. Intendente Esas aceras, Sr. Ingeniero de Vías Públicas

Con los diluvios de este invierno extraordinario y mayúsculo, no se puede andar por las calles urbanas.

Invitamos al señor Intendente para que haga cumplir las disposiciones sobre canales malos y al señor Ingeniero vial para que levante un censo de tanta acera mala, pues hay necesidad de favorecer el tránsito y hacer más estética la capital.

Falta una licitación para esos trabajos; pero urge.

Vendemos motocicleta nueva, con side-car

marca RALEIGH

En la administración de "La República" se informará

TELEFONO 3877

El ejercicio de la medicina declarado libre en Costa Rica

Poco después de haberse presentado a la Cámara el proyecto de ley para declarar la creación de la Facultad de Homeopatía y Osteopatía en Costa Rica, se presentó otro proyecto en el cual, tras de hacer consideraciones acerca de que exigiéndose hasta ahora, para ser incorporado a la Facultad de Medicina, un título Universitario, que representa varios años de estudio y, por consiguiente, mucho dinero gastado, y además, un examen y el pago de \$300 de derechos, se hace ahora una excepción a favor de un grupo privilegiado, y para restablecer la Justicia que ha quedado coja, se recomienda la creación de una ley con un artículo único, que diga:

«Se declara, a partir de esta fecha, libre en Costa Rica, el ejercicio de la medicina».

### SELLOS DE HULE

Ordéne nos sus sellos, se los entregamos el mismo día.

Imprenta Alsina • Imprenta Gutenberg

## Centro Comercial

Almacén de Abarrotes, Vinos, Licores, Loza y Cristalerías.

Especialidad en

ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

PRECIOS: LOS MAS BAJOS DE PLAZA

ALQUILAMOS:

Sillas, Loza y Cristalerías

Avenida Central

Edificio propio

Tomás Fernández F., Prop.

# NUESTRO MUNDO SOCIAL

## Viajeros

Procedentes de San Francisco de California, llegan en estos días los jóvenes Edwin y Porfirio Góngora Arroyo.

A mediados de Julio, llegan procedentes de Nueva York, doña Berta de Pattoni y su hija Cristina.

Partió para San Ramón el Lic. don Teodoro Picado.

El joven Alvaro Odio, salió a pasar varias semanas a Vuelta de Jorco.

De Puntarenas regresó don Gonzalo Herrera.

De Turrialba vino a la capital la señorita Nora Murray.

El joven Rubén Castro G., regresó de Puntarenas después de pasar varios días en aquel puerto.

Para el Carrizal, partió don Luis Gallegos Iglesias.

## Enfermos

La bella damita Francia Blen, se encuentra muy delicada de salud.

Ha sido trasladado de la Clínica Hernández a su casa de habitación don Víctor Aguilar Esquivel, quien se encuentra en vías de completo restablecimiento.

Evita Rojas, una encantadora damita, amiga nuestra, se encuentra enferma.

Delicada la niña Isabel Jiménez Alfaro.

Un tanto indispueta la señorita Giselle Tovar.

La apreciable señora doña Ella Esquivel de González Franco se encuentra delicada de salud.

Don Pedro Loria Rivera se encuentra enfermo.

## Vecinos de Grecia tratan de ayudar a los obreros sin trabajo de ese lugar.

Una comisión de vecinos de Grecia compuesta por los señores Diputado don Marco T. Maroto, Jefe Político don Raúl Vega, Presidente Municipal don Fernando Vega, Presbítero don Jaffet Jiménez, don Gonzalo Beeche y don Víctor Julio Arias, visitaron durante el día de ayer al señor Secretario de Fomento con el fin de solicitar su ayuda en las obras que se proponen llevar a cabo para aliviar la situación angustiosa de los obreros sin trabajo de ese cantón, y al mismo tiempo que han de contribuir al ornato de la ciudad, pues se trata de la macadamización de algunas calles que se encuentran en mal estado.

Uno de los señores miembros de la Comisión nos manifestó que se encuentran muy agradecidos por la gentileza y amabilidad con que los recibió el señor Cortés, quien les ofreció su ayuda en este problema de los sin trabajo.

Felicitemos al señor Ministro y a los vecinos de Grecia por los deseos manifestados de dar trabajo al mayor número de obreros que actualmente carecen de él, contribuyendo así a resolver favorablemente esta situación tan delicada.

El joven Fernando Revelo Sáenz, guarda cama.

Sigue delicada la apreciable señorita Clemencita Echeverría.

Restablecida se haya doña Isabel Barriounevo de Alvarez y dentro de pocos días será trasladada del Hospital a su casa de habitación llevando a su encantadora chiquilla que hará las delicias de su hogar.

Don Isafías Murillo acaba de sufrir una delicada operación en el Hospital de San Juan de Dios.

Por sentirse mejor ya se trasladó a su casa de habitación.

Que restablezca cuanto antes son nuestros deseos.

## Té en el Club Unión

Mañana, celebra la fecha de su natalicio, la gentil señorita María Cristina Torres, que con tanto acierto dirige el II grado de la Escuela Buenaventura Corrales. Por este motivo algunas de sus amistades le obsequiarán con un té en el Club Unión.

Enviamos nuestras sinceras felicitaciones a la señorita Torres, deseándole toda clase de venturas.

## El viaje de la señorita Elena Orozco

En la próxima semana, parte con rumbo a Europa, la virtuosa señorita Elena Orozco Castro, donde ingresará como novicia, al Convento de Nuestra Señora de Sión. Hemos tenido la dicha de conocer a Elenita, que llena de bondad y dulzura, ha sido escogida por el Señor, para que en la paz santa de un convento, dedique su vida al servicio Divino. Dichosa ella, que ha podido huir de las maldades del mundo para entregarse a Dios.

LA REPUBLICA despide muy cariñosamente a Elenita.

## Natalicios

Doña Lucina León Páez de Robert, celebra hoy su natalicio. Es este un motivo para que LA REPUBLICA rinda un homenaje de admiración y cariño a esta distinguida señora que engalana nuestra sociedad, con sus múltiples virtudes.

El apreciable galeno don

## SEVILLANAS...

Bajo el palio de unas blondas [de mantilla sevillana,] yo te he visto esta mañana por las calles deambular, y era tu cara galana la flor más fresca y lozana de nuestro viejo solar.

Encuadrando los luceros [de tus ojos luminosos] —dulces ojos cariciosos de navarra y de mujer— al verte me parecía que el genio de Andalucía nos venía a sorprender.

Reverente, arrodillada [cabe el Cristo agonizante] de dulcísimo semblante que guarda la Catedral, contemplé cómo rezabas y cómo al Cristo ofrendabas una flor espiritual.

Y al subir desde tu pecho [a tus labios como rosa] encendida y fervorosa tu cristiana invocación, a tus ojos asomaron y como perlas temblaron dos lágrimas de emoción.

NAVARRO DE TORRES

## BLASONES SOCIALES



Señora Isabel Sotela Pacheco

El divino Rafael se hubiera inspirado en este rostro para hacer vivir una de sus Madonas.

Una placidez sublime ilumina todo este porte arrogante y soberanamente dulce.

Reina por la aristocracia de su intelecto, por la bondad de su alma, LA REPUBLICA se inclina ante Isabel y pone un ramo de rosas a sus pies.

Nilo Villalobos Quesada, celebra mañana su día de días. Lo saludamos muy atentamente, deseándole muchas felicidades.

## Respetuoso saludo

Celebra hoy el día de su santo el señor don Pedro Leandro Mora Rodríguez. Por tal motivo lo saludamos muy respetuosamente, deseándole muchas felicidades.

## La Academia de esta noche en el Tennis Club

Esta noche a las ocho y media de la noche, en el elegante salón del Tennis Club, tendrá lugar una lucida Academia, dedicada a la Colonia Americana, en celebración del 4 de Julio que se acerca. Es de esperar el éxito de dicha Academia para la cual existe gran entusiasmo entre nuestra sociedad.

## Té de Lino

El 3 de Julio tendrá lugar un té de lino en casa de las señoritas Fernández como homenaje a la encantadora señorita Aminta Delgado, quien contraerá matrimonio el 8 del

## Movimiento diario

### Hospital

Entradas: 36.  
Salidas: 26.

### Visaciones

Tomás Valerio y Sra., para Panamá.  
E. Toumon, para Francia.  
Georgette B. Toumon, para Francia.  
Manuel Martínez, para España.  
Ruth Spofford, para Panamá.

### Nacimientos

María Luisa, de Jesús Porras y Piedades Quesada.  
Flor de María, de Edith Ramírez Arguedas.  
Sadie María, de César Valverde e Hilma Vega.  
Carlos Alberto, de Jorge Valverde y Adilia Campos.  
Ana Cecilia, de Carlos Luis Carrasquilla y Julia Mata.  
Surma, de Bienvenido Artavia y Socorro Castro.

### Defunciones

Gabriel Adán Castro Palafox, 42 años, 5 m. 10 d. Cat.

## EN MEMORIA

Hoy hace cuatro años cayó marchita al soplo de la muerte, dejando sumidos en el dolor a todos sus familiares y a quienes la trataron y conocieron, esta honorable señora que otrora fuera la felicidad de un hogar distinguido.

Murió cuando apenas despuntaba la aurora de su vida, cuando para ella todo eran sueños e ilusiones... Y entró a la mansión de Dios aún con su sonrisa habitual, como sabiendo que la dicha la esperaba allá, donde brilla el fulgor de las estrellas.

No era aquí su vida... No nació para el mundo, era una santa.



Claudia Guevara de Renault

## Saludo de cumpleaños

Cómo no formular votos de dicha para quien se hace querer por la suave espiritualidad y la nobleza de su vida?

María Cristina Torres, tiene el don precioso de darse como el aroma de las flores silvestres; la inteligencia y la virtud la adornan; los niños la aman y por ser buena, comunica su dicha a los demás.

Mañana cumplirá años esta señorita, maestra distinguida de la escuela «Julia Lang». Nosotros vamos a llevar hasta su casa de cristal, iluminada por la luz de su dicha, nuestra cordial felicitación.

## La boda Richter-Chirino

En las horas de la tarde de ayer, en la casa de don Elías y doña Elisa de Rivas, se efectuó el matrimonio de la señorita Isabel Chirino con el caballero don Erhard Richter.

Actuaron como padrinos don Elías y doña Elisa de Rivas, don Arturo y doña Hilda de Barrantes, el Lic. don Alfredo Saborio y doña Emilia de Saborio.

Los recién casados, para quienes deseamos muchas felicidades, partieron ayer mismo para la ciudad de Alajuela en viaje de bodas.

## RODRIGO ZELAYA ADAM

(Para sus padres, con simpatía)

Hoy hace siete años que aquel garrido joven, Rodrigo Zelaya, bajó al sepulcro.

Nuestra sociedad, que había seguido con ansia la brevísima enfermedad de aquella vida preciosa, se sintió herida por un agudo dolor cuando supo que ya se había consumado para siempre la clara antorcha que, como una estrella, llevara el joven en la propia frente.

Todos fuimos entonces a su casa horrorosamente desolada: todos sentimos luto en el alma y presurosos, quisimos como poner el hombro a un dolor sin igual, porque Rodrigo, tenía dentro de sí un secreto de vitalidad que apuntaba en fulgores de clara inteligencia, de vigoroso empuje hacia el bien.

Pero cayó al fin, como esos tallos fecundos tronchados por el segador, como esas frutas en flor, arrasadas por el viento huracanado.

Mas Rodrigo no ha muerto; no ha quedado sin vida. Su espíritu inmortal trasciende la arcilla y se cuaja en gema luminosa, en ánima de paz y de amor. El vive con toda su maravillosa vitalidad, infinitamente mayor, en la morada eterna. El está ahí, como un ángel de consolación, los ojos hacia la tierra, el corazón hacia sus padres, confortándolos en esta noche, al parecer eterna.

Rodrigo está vivo, no llores más!

## Un camino que una a San Ramón y Palmares con la Carretera de Alajuela

San Ramón y Palmares, dos importantes y florecientes localidades de la Provincia de Alajuela, pasan aisladas por completo del resto del país durante toda la época de invierno. En verano se llega hasta esas poblaciones en automóvil,

pero es que en verano hasta los caminos de tierra son buenos, pero en la estación lluviosa, como ahora, a esos lugares casi sólo puede llegarse en aeroplano.

Esta necesidad ha movido al señor Diputado Rodríguez a presentar un proyecto al Congreso a efecto de destinar cincuenta mil colones para unir a aquellas dos ciudades con la carretera de Alajuela.

La obra es urgente e indispensable.



## A la salud de Traube!...

La Cerveza que hace triunfar.—

Así brinda Antonio Peraza, campeón de la carrera Coronado-San Juan

J. PIEDRA C.

SASTRERIA AMERICANA

Para caballeros distinguidos

75 varas al Oeste del Parque Morazán (Avenida de las Damas)

## Desde las Barras del Congreso

(Viene de la 1a. página)

lia, pobres, sin enfermedades infecciosas, entre 18 y 60 años. La localización de los lotes se hará a la suerte.

## Chaverri

Los terrenos de esta colonia están a mil y mil quinientos metros sobre el nivel del mar, lo que quiere decir que allí podrá producirse el llamado café de altura; están situados a pocos kilómetros del camino a Sarapiquí y hasta ellos se llega en verano en automóvil. Solo se piden \$30,000 para una trocha de camino y para el deslinde de los lotes.

Peralta hace moción, que es aprobada, para que el Banco Internacional establezca en esta colonia una Caja de Crédito Agrícola.

Arias presenta otra para que los vecinos de las provincias de Heredia y Alajuela puedan dirigir sus solicitudes a las respectivas Gobernaciones para que de aquí sean enviadas a la Secretaría de Fomento—Aprobada.—

El proyecto fué aprobado en tercer debate y en detalle.

## Asunto Simmons

(Tercer debate)

Se pone a discusión en tercer debate el proyecto de la Comisión de Hacienda que manda a pagar a árbitros y peritos en el litigio de la Simmons, por una suma de Setenta mil y pico de colones.

## Villalobos

La Comisión de Hacienda ordena el pago de las personas a quienes indica en su dictamen en obediencia, dice, del fallo, el cual no quiere desvirtuar en forma alguna; pero en el fondo lo que hace es mandar pagar sólo a quienes sentenciaron en su favor. Jueces como eran los árbitros, cada uno falló según su criterio. Lo que se buscaba era el triunfo de la justicia y no el de esta o la otra parte.

El Estado no está obligado a pagar íntegros los honorarios: conforme a la legislación civil y como que son costas comunes, sólo le corresponde pagar la mitad de los honorarios de cada uno, pero incluyendo a los árbitros Astúa y Faerón, sin cuya concurrencia no podía haber Tribunal y desde luego no podía haber sentencia. Hace moción en ese sentido.

## Martin

Dice que en el 3er debate no pueden introducir una moción tan sustancial. Sería hacer una ley, con sólo una moción y la Constitución es clara cuando ordena discusión en tres debates.

## Castro Beeche

La situación no es la que pinta Villalobos. Según él no ha habido condenatoria en costas y si la hubo: la Simmons fue obligada a pagar las costas procesales.

## Villalobos

Nadie le ha combatido la fuerza de sus razones. La Comisión de Hacienda se contradice, porque a ratos sostiene la tesis de que sólo debe pagar a los árbitros y peritos a quienes nombró el Gobierno, pero también manda a pagar al perito Mr. Bowden, que lo fue de la Simmons y al perito tercero, Ortuño, que fue nombrado por ambas partes. No es sólo eso: la propia sentencia acoge ese criterio suyo cuando ordena que al perito Efinger se le cancelen sus honorarios por mitades y expresa que al Notificador Fernández se le fue pagando mensualmente, por mitades también.

Herrera manifiesta que en verdad estas no son costas sino puntos debatidos que la sentencia tenía que resolver. Pero como juzga que el culpable de que la Simmons esté insolvente es el Gobierno, que no cuidó las garantías, está de acuerdo en que los

honorarios sean pagados por mitades, comprendiendo a Astúa y a Faerón.

Castro B. explica que los peritos fueron únicos y nombrados por ambas partes. No hay contradicción; y si el Estado no tiene obligación legal de pagar a los árbitros de la Simmons, no ve qué otra clase de obligación puede ligarlo a quienes sostuvieron el interés contrario.

## Volio, don Arturo

La pasión nubla hasta las razones más claras, como la del señor Villalobos. El Ejecutivo solicitó una ampliación para pagar sus honorarios a funcionarios cuyos servicios requirió, y el proyecto respectivo está en tercer debate. En el segundo debate se presentaron con su gestión los Sres. Astúa y Faerón, la cual fue pasada a la Comisión de Hacienda. En rigor de verdad, la obligada a hacer estas pagas es la Simmons porque a ello fue condenada; pero en la imposibilidad de que lo haga, el Estado ordena la cancelación de los honorarios de aquellos a quienes nombró.

Los árbitros, llamados extrajudicialmente a dirimir una controversia, son pagados y atendidos cada uno por la parte que los nombra. Cita el caso último del arbitraje de fronteras entre Honduras y Guatemala: el señor Castro Ureña recibió, mensualmente los mil dólares que le enviaba Guatemala.

Es más: afirma que al señor Astúa la Simmons le pagó cuatro o cinco mil dólares por sus emolumentos. No le hace cargos al señor Astúa: eso era lo natural. El abogado necesita entregarse por entero al estudio de la controversia y el señor Astúa, que es una persona pobre, hacía el sacrificio de su bufete.

La discusión de los honorarios de los árbitros Astúa y Faerón vendrá a su turno, cuando se discuta el dictamen; ahora votemos el asunto debatido.

## Villalobos

El señor Astúa le dijo que nada había recibido de la Simmons; pero la afirmación del señor Volio lo obliga a pedir el aplazamiento de esta discusión hasta mañana para cerciorarse de qué hay de cierto al respecto.

Martin objeta que no es regular este compás de espera a esta altura del debate.

## Albertazzi

No entrará al fondo del asunto, brillantemente expuesto por el señor Volio, porque los reparos de forma que imposibilitan la discusión de la moción de Villalobos está en pie.

El monto de los honorarios podrá variarse, y aún rechazarse totalmente el proyecto, pero no venir a estas horas a introducir un elemento nuevo. De lo que se ha venido tratando es de pagar a Fulano, Zutano y Mengano y no es posible ahora agregar nuevos nombres.

Por menos se rechazó ayer una moción de Padilla; agrega, y dice que por menos porque el asunto cuya instancia quiere incorporarse al proyecto, ya está en trámite ante la Comisión respectiva.

Si se estiran un poco las cosas, va Estado a concluir pagando a don Luis Anderson y unos viajes en avión de Mr. Adams.

Villalobos insiste en que se postergue, por atención personal, esta discusión para mañana, y la mesa lo complace.

## Comentario inmediato

1. Resulta cierto que el Lic. Astúa Aguilar recibió de la Simmons cinco mil dólares, pues que le dé la mitad a don Chico Faerón y nos quitamos de todos estos belenes.

## La solicitud de pensión para doña María Fernández de Tinoco

Dictamen del Representante Dobles Segreda

CONGRESO CONSTITUCIONAL:

Un distinguido grupo de matronas que, por sus prestigios y virtudes, nata y flor de nuestra sociedad, viene a solicitar del Soberano Congreso una pensión en beneficio de doña María Fernández de Tinoco.

Expresan ellas, de modo tan claro, las razones que les asisten para pedirla y enumeran con tanto tino las circunstancias en que fundan su deseo, que no creo yo, Diputado que por la suerte ha de dictaminar, que sea necesario repetirlos aquí y me conformo con invitar a mis compañeros de Cámara a pasar vista sobre ese memorial para madurar su voto.

Sin embargo, no me ha parecido bien pedirlos que accedáis en todos los extremos a la solicitud del memorial, porque, tratándose de una dama que está todavía en pleno vigor vital, pienso que es preferible ofrecerle una oportunidad decorosa para ganar el sustento.

Dicen las firmantes que la señora viuda de Tinoco no ha solicitado esta pensión y, por tanto, pienso yo, ya que conozco íntimamente los altos principios de la vida mental de esta hija de don Mauro Fernández, que para ella sería más grato y preferible obtener un trabajo, antes que aceptar una gracia.

La cultura amplísima que ella atesora, su dominio de cuatro lenguas modernas, su dedicación a los estudios históricos, su refinamiento literario, su espíritu organizador, su corazón bondadoso, hacen de ella un elemento estimabilísimo para la dirección del Reformatorio de menores, próximo a ser abierto; para un sitio en la sección de investigaciones históricas de los Archivos Nacionales; para una plaza en el profesorado de artes domésticas, o para muchas otras posiciones similares.

Atendiendo a esas razones, no aconsejo para doña María Fernández de Tinoco el otorgamiento de una pensión, sino que se le ofrezca una oportunidad de trabajo, con lo que estoy seguro de que la serviremos mejor y honraremos de más noble manera la memoria de su padre que fué siempre varón de vida activa y provechosa.

En tal virtud someto a vuestra deliberación el siguiente proyecto de ley:

EL CONGRESO ETC.

DECRETA:

Artículo 1º—Autorízase al Poder Ejecutivo para que sitúe a doña María Fernández v. de Tinoco, residente en Oslo, Noruega, el dinero necesario para su regreso al país.

Artículo 2º—Autorízase asimismo para crear una plaza, dotada con un minimum de \$200.00 mensuales, en cualquier departamento de la Administración Pública, donde lo estime más necesario y conveniente, a fin de aprovechar los servicios de doña María Fernández de Tinoco.

Artículo 3º—Queda ampliado el Presupuesto vigente con las sumas indicadas para atender al cumplimiento de esta ley.

Dado etc.

San José, 27 de junio de 1933.

Luis Dobles Segreda

—N. de la D.—Tenemos seguridad de que este proyecto de ley del Diputado Dobles Segreda será aprobado por unanimidad de votos, ya que no creemos que haya uno, entre los señores Diputados, que sea capaz de echar su bola negra cuando se trata de atender a una hija de don Mauro y, además, a una costarricense que hizo de la caridad un culto practicando el bien por inclinación de su naturaleza.

## Sobre el pago de los honorarios...

(Viene de la página 1)

to, y en el que no hubiera sido posible actuar sin nuestro concurso; por lo mismo, cualquiera que hubiera sido nuestro voto en el negocio, siempre, en conjunto, habría de aprochar nuestra integración del Tribunal a la parte gananciosa.

La Comisión de Hacienda involucra los honorarios de los árbitros, etc. en las costas procesales, cuyo pago corresponde exclusivamente por sentencia a la Simmons. Esto no obstante, recomienda que lo haga el Gobierno, pero solamente a su árbitro y a sus colaboradores incluidos en el fallo, y al tercero y a un Ingeniero, no incluidos en él, invocando la razón de la «consecuencia», porque de no pagarles después de haberse aprovechado de sus servicios, no encontraría en adelante quien le sirviera de árbitro.

Esta razón no puede ser menos feliz, para fundar en ella el rechazo de nuestro reclamo, porque nos comprende a todos, ya que si a nosotros tampoco hay quien nos pague, no será posible conseguir en otra ocasión, quien quiera formar parte de un tribunal arbitral. Olvidó la Comisión que donde hay igual razón hay la misma conclusión. Si el honorario de los árbi-

tros en este litigio, es *costa procesal*, no puede ni debe pagarlo *graciosamente* el Estado, porque eso implicaría un *pago indebido*: un robo al Erario Nacional, que habría que cobrárselo a quien lo autorizara. Asimismo, si el Congreso admite que el Ejecutivo contratante, *no debió de relevar del afianzamiento de costas del juicio a la Simmons*, es evidente que él está en deuda con nosotros, porque con ese *acto suyo*, nos privó del único medio eficaz y seguro, legal y fácil, de cobrar nuestros honorarios, toda vez que conforme al mismo compromiso arbitral, la Sentencia definitiva debía fijarlos a cargo de la parte perdedora.

—¿Qué le ha parecido a Ud. la actitud del Diputado Martin en este negocio, en el altercado que tuvo en la sesión de ayer con su colega Villalobos?

—Martin opinó favorablemente a nuestra tesis, estimando que mediaba un cuasi-contrato entre el Gobierno y nosotros; de consiguiente, no creo que tenga como Janos, dos caras.

Dicho esto se retiró el Lic. Faerón encargándonos publicar sus palabras. Queda complacido.

## El Gobierno de El Salvador construirá el Estadio para los Juegos Olímpicos en los terrenos de Flor Blanca

Hace días que los comisionados oficiales del Gobierno de El Salvador vienen estudiando diferentes lugares donde sea propio construir el Estadio para los Juegos Olímpicos que deben celebrarse en aquella capital el año próximo.

Todo parece haberse resuelto ya, pues según nuestros cañes la Comisión organizadora resolvió que ese Estadio se construya en los terrenos llamados

de «Flor Blanca». El miércoles de la semana anterior visitaron esos lugares los señores Manuel López Harrison, representante del Poder Ejecutivo, los señores Arriaza y Sapriza, por parte del Comité Olímpico, don Alberto Ferracuti, en representación de la Junta de Fomento y los señores Harrison y de Sola por lo que respecta a la Compañía del Tranvía.

## Piden más cloacas en el vecindario de la "Escuela República Argentina"

Ha sido elevado un extenso memorial al Concejo para que considere la necesidad de agrandar el circuito tubular de cloacas, uniéndolo a la Escuela República Argentina. La Municipalidad de 1932 tendió cerca de 200 metros al final de la calle 8.a, pero sólo llegó hasta la avenida 11. Ahora se quiere que los tubos madres lleguen hasta la avenida 17 y que al Sur de la Mata de Tabaco Palmareño se haga otro tendido.

También los propietarios de la avenida 9.a, entre las calles 12 y 14, piden cloacas, comprometiéndose a instalar los servicios. A fin de eliminar unos 75 pozos negros que producen tanta mosca, estas peticiones de tanta justicia debieran ser resueltas. Ojalá el señor Intendente las ponga en ejecución inmediata.

## Cuentos del Terruño

Don Ernesto Ortega, hombre de buen espíritu y de chispeante ingenio, poeta, dramaturgo y ahora cuentista, acaba de publicar, en la Imprenta de Alsina, un librito de cuentos que llevan el título de esta nota.

Los que hemos leído, y juzgamos que así son todos, son cuadros regionales, pinturas criollas, hechas a base de los

colores nativos: nuestro sol, nuestra montaña, nuestro ambiente, en una palabra.

Ha venido el Sr. Ortega a aumentar el muy escaso número de nuestros costumbristas; y por ello, y por el empeño generoso que significa hacer un libro en Costa Rica, lo felicitamos cariñosamente.

Presenta al autor, con su limpio y noble estilo, don Mario Sancho, todo un introductor de Embajadores.

## La Comisión de Fomento visita la ciudad de Grecia

El martes pasado los miembros de la Comisión de Fomento del Congreso Constitucional, señores don Francisco Ross, don Gonzalo Ovares y don José Monge visitaron la pintoresca ciudad de Grecia con el fin de enterarse personalmente de las obras que la Corporación Municipal de aquel lugar tiene en proyecto para mejorar y ampliar el servicio de cañería, que actualmente se halla en muy mal estado.

Después de hacer una visita a las fuentes de donde se capta el agua y recorrer algunos distritos en donde es muy necesaria la construcción de la cañería, manifestaron los señores diputados que prestarían todo su apoyo al plan que elabora la Municipalidad.

## SELLOS DE HULE

Ordénenos sus sellos. Se los entregamos el mismo día.

Imprenta Alsina — Imprenta Gutenberg

## Voces de aliento

Santa Cruz, Gte., Junio de 1933.

Sres. Directores de LA REPUBLICA

San José

Muy señores míos:

Asiduo lector de su periódico desde el primer número que salió a la circulación, lo soy más aún dado a que cada vez trae asuntos interesantes e instructivos. Me refiero particularmente al programa del concierto que dió la banda de la capital el miércoles 14 de los corrientes, y que publica «La República» de esa misma fecha.

Esa labor desplegada en ese aspecto es muy digna de encomio, toda vez que ilustra y facilita la interpretación de las obras musicales, cuya falta es lo que hace que la gran mayoría del público que escucha los conciertos, no sienta el verdadero placer que la música proporciona al ser comprendida; ver con los ojos del espíritu las escenas que cada pasaje describe, y sentir las emociones

propias del acto que se desarrolla.

Una obra descrita en la forma en que la está «Eleonora», hace que cualquiera comprenda el por qué de todos los pasajes: aires, movimientos, sólos y efectos de ciertos instrumentos, haciendo que de esa manera pueda apreciar la magnitud de la ejecución.

Cuanto hay que, escuchando «La Traviata» bostezan de tedio, aún cuando hayan leído «La Dama de las Camelias» de Dumas, obra intensa en emociones y contrastes en que el inmortal Verdi supo descifrar con maestría en sus armonías las pasiones de los protagonistas, debido a que ignoran que es esta novela adaptada al teatro, y la escena a que corresponde cada pasaje.

Muy loable sería que en esa forma se continuaran publicando los programas de los conciertos, esparciendo así la cultura musical de que el medio ambiente carece.

De Ud. con todo respeto

D. PIZARRO C.

## De San Rafael de Heredia

Por segunda vez en dos meses se registra otro sangriento crimen en esta jurisdicción

En el distrito 4.º denominado «Los Angeles» de este Cantón, a las cinco de la mañana, cuando ya el señor Filiberto Villalobos Rubí iba camino hacia su trabajo en medio de un cafetal, por ahí escondido, lo asechaba el Sr. Samuel Chacón Chaves con un buen cabo de palo en mano, quien saliendo al encuentro de Villalobos y sin hablarle le propinó dos garrotazos en la cara afectándole gravemente un ojo. Filiberto angustiado por el dolor y ya casi sin ver y sin darse cuenta de quien lo ultrajaba, desenvainó su cuchillo y tirando hacia adelante logró alcanzar el cuello de su atacante, cortándole la arteria; Chacón calló y a los pocos minutos falleció.

Estos dos señores para quienes este día ha sido de fatales consecuencias, eran trabajadores de don Isidoro Hernández, de San Isidro de Heredia, donde Filiberto era orillero y como tal quería superar a Chacón; éste no expresó a nadie el enojo que le producía esta acción y por lo tanto Villalobos no se daba cuenta de su enemigo.

Las autoridades competentes levantan la información a fin de aclarar los hechos.

Los indicados señores tienen sus respectivas esposas, quienes indispensablemente en estos momentos, una llora agobiada por el dolor de su marido perdido y la otra por su marido preso.

Lamentamos grandemente lo ocurrido y deseamos paz y resignación a ambas familias.

Para el señor Ministro de Gobernación

Si mal no recordamos, hace por ahí de año y medio, que la corporación municipal de este cantón nombró como maestro de música a don Benjamín Campos, a fin de que fuera instruyendo, por lo menos en lo concerniente a teoría, a un grupo de esforzados jóvenes que aspiraban y aspiran a jugar con el teclado de un trombón o un cornetín con elegancia y maestría; mientras tanto el entonces Director General de Bandas (Repetto) cumplía con el ofrecimiento de enviar una completa y nueva instrumental al grupo señalado. El maestro, sus alumnos y el pueblo, oyeron con simpatía el bondadoso ofrecimiento de Repetto, pero... ¡que tristeza! lo que no se oyó nunca fué una nota de los benditos instrumentos prometidos. ¿Podría usted señor Ministro hacer lo que otros no han hecho, o sea proveer a este pueblo de estos ansiados instrumentos para que haya música y músicos locales, evitándonos así la enorme vergüenza de andar coreteando músicas a veces mediocres para todas nuestras fiestas? Estoy seguro que principalmente la honorable corporación municipal y pueblo en general le agradecerían en sumo grado este bien merecido gesto de bondad.

Justos por pecadores.

Ahora que está bastante avanzadilla la propaganda diputadil en la cual los candidatos aun con esa cansada costumbre política de convertirse por estas fechas en un pozo de finezas y de atenciones con el pobre sufragante, llevándolo de aquí para allá en la palma de la mano mientras tanto pueden de esta manera llegar a calentar una curul en el Congreso, es cuando en ciertas reuniones de muchachos preparados, se escucha: sábese desde hace años ya lejanos que ningún Diputado y Corporaciones Municipales habidas en Heredia se han preocupado por más que se ha luchado, por el resurgimiento de esta localidad: ahí tiene un ejemplo que habla a viva voz; es el asunto de la luz eléctrica, la cual está en deber la corporación Herediana de cederla a este lugar y es cosa que todo el tiempo han negado a pié junto; por tal motivo no sería malo, dicen, ver la manera de no contribuir muy fácilmente con nuestros votos. Por estos hechos pasados que bien merecen la protesta unánime del pueblo es por lo que, los candidatos actuales de Heredia van a

El próximo sábado 8 de Julio habrá una velada en Guadalupe

El sábado 8 de Julio se efectuará en la ciudad de Guadalupe una velada a beneficio de la escuela, en el Teatro Júpiter.

Se representarán 2 comedias en un acto, la primera titulada «La Real Gana» y la otra «A caza de marido rico». Esta última es original de don Abraham Vargas, prestigioso elemento de la sociedad de aquella ciudad.

Habrán también números de variedad tomando parte artistas de esta capital.

Ya están ensayando los artistas, para que este magno acontecimiento resulte lo más artístico posible. Oportunamente daremos detalles.

El señor Secretario de Educación en San Ramón

Ayer partió para San Ramón el señor Secretario de Educación, Lic. don Teodoro Picado.

Va el señor Secretario en jira por ese distrito escolar para inspeccionar las construcciones de escuelas que se llevan a cabo y solucionar algunos problemas pendientes.

En la propia ciudad de San Ramón está iniciándose la construcción de una escuela y están al terminarse las de San Juan y Santiago.

El señor Picado, tan celoso de la marcha de su oficina, quiso darse cuenta personalmente de esos trabajos, por lo que partió para esa región.

Posiblemente regresará mañana.

No se pongan viejos

antes de tiempo: tomen el

# Elixir de Salud

del Doctor Gustavo Michaud

Da vigor, da vida

De venta en todas las Boticas

Teléfono 2316

Clases de Artillería

El Ingeniero Fernández Peralta sigue en sus actividades para la instrucción de los artilleros de esta capital, puesto para el cual fue designado recientemente.

Los cañones han merecido ya un minucioso examen, así como las municiones, de las cuales se abandonarán las viejas por ser peligrosa su conservación y su uso.

Creemos que muy pronto el grupo de artilleros que se prepara presentará sus maniobras y exámenes en la parte práctica y de teoría.

Trabajos de imprenta

Talonarios de recibos de dinero y para alquiler, libretas de tiempo semanal o mensual, blocs de facturas, encontrará Ud. a los precios más bajos, en la Imprenta Gutenberg.

pagar los platos rotos...

Del Volcán Irazú

El Volcán Irazú haciendo gala de su enorme potencia se ha dignado enviar también por estos lados una fuerte lluvia de ceniza como para que uno recuerde que hay que estar con Dios.

Corresponsal

No cae bien el proyecto de fijar bases para los alquileres de casas

En situación peor que la del comercio están los dueños de casas. Este negocio que antes daba hasta un 2 por ciento de las inversiones está ahora tan decaído que el 95 por ciento de los propietarios intentan cambiar sus casas de alquiler por fincas.

Por eso al intentar dar un proyecto para standardizar el precio de las casas de alquiler, se ha producido malestar. No es que se quiera explotar al público, sino que las casas ya no cubren los intereses del capital invertido, los dobles impuestos municipales y nacionales, redoblados ahora con la Cédula Personal.

A todo eso se añade lo tramposos que se han vuelto los inquilinos, el Seguro de Incendios, los daños en los edificios y los robos de instalaciones sanitarias y eléctricas.

Antes que esta ley, precisa una de protección a los dueños de casas y una variación efectiva en el desahucio.

El inquilino es hoy día el amo y éste sólo carga con los impuestos y con los daños, si acaso su propiedad no está hipotecada.

Esto nos dijo poco más o menos un propietario de unas pocas casas que estima que el proyecto se ahogara casi al nacer.

## EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES AEREOS

### SERVICIO DE CORREO Y PASAJEROS INTERIOR

#### ITINERARIO TARIFAS

LUNES: Via Guanacaste, Puntarenas...	¢ 25.00
Nicoya, Santa Cruz, Tempisque.	
Liberia y Las Cañas	—Precio 40.00
MIERCOLES: Via Región de El General:	
San Isidro, ¢ 30.00.—Buenos Aires...	40.00
El Pozo, ¢ 45.00 y Puerto Jiménez...	55.00
VIERNES: Via Guanacaste, Puntarenas...	25.00
Las Cañas, Liberia, Tempisque, Santa Cruz y Nicoya	—Precio 40.00
SABADOS: Via San Ramón y Villa Quesada	

Pasajeros para el Guanacaste: que deseen hacer escala en Puntarenas pueden tomar pasaje el viernes con estada hasta el lunes, lo mismo los lunes con estada hasta el viernes. El pasaje a cualquier parte del Guanacaste siempre cuesta lo mismo. Pues lo que se desea es dar oportunidad a los comerciantes que tienen que hacer compras en Puntarenas.

Viajes expresos a opción del interesado

RAPIDO

SEGURO

ECONOMICO

PARA INFORMES: OFICINA FRENTE A «LA ALHAMBRA», Calle 2, Ave. F. G. No. 2

ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP Co.

(LINEA HOLANDESA DE VAPORES)

M. S. «COLOMBIA»

14.000 TONELADAS

Saldrá de Limón para puertos europeos el 30 de Junio de 1933

Llevando Carga y Pasajeros

Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a

AGENCIAS UNIDAS S. A.

San José - Agentes Generales - Limón

La Empresa de Electricidad ha quitado un adefección en la Colonia de Amón

Esta vez hay que felicitar a la Empresa de Electricidad por una reforma importante, tanto por la estética de la vía pública como por la seguridad de los transeúntes del Barrio Amón.

Existía allí la conocida sub-estación eléctrica del Ballestero donde la antigua Compañía de Alvarado transformaba la energía recibida de Belén. Más de cien cables entraban y salían de una caseta frente a la cual en 10 metros habían colocado en forma de cerca cuatro elevados postes.

Hace dos días pasamos por allí.—Los alambres y postes fueron barridos por completo y la vía está limpia de cables peligrosos.

Así pues se ha ganado mucho y el señor Reed, Administrador de esas compañías poco a poco va despejando el poblado de esa antigua alambreada peligrosa y fea.

Y como no todo ha de ser censura y crítica, allá va este parrafito, pero que siga la poda y que desaparezcan los feos postes de la esquina del Teatro Nacional, calle 5a. y avenida 1a. y de la esquina de Nieto, Calle 1a. y Avenida 1a. para poder hacer otro próximo y justo elogio.

ECOS DEL COMERCIO

La justa petición de los cantineros

Hace dos meses los comerciantes de licores de esta capital elevaron un memorial ante el Ayuntamiento Cantonal de aquí. Solicitaban la rebaja del precio de ¢ 140.00 trimestrales que pagan por el expendio, precio aceptado cuando la crisis y el malestar de los negocios no era tan terrible. Hay que creer que con tan malos tiempos las gentes se han vuelto temperantes y que ya casi no se usan los licores y cervezas extranjeras.

Si a los inquilinos del Mercado Central se les ha rebajado el precio del arrendamiento, igual y justa consideración debe tenerse con los patentados entre los cuales la mayoría son clientes municipales desde hace 25 años. Si piden rebaja tan justa, es porque ya no pueden soportar, ni el pago, ni la competencia del contrabando.

Como el escrito duerme en la Secretaría Municipal, instamos a los concejales para que lo atiendan, lo estudien y concedan alguna rebaja a ese gremio numeroso, honorable y trabajador que sigue demandando justicia y consideración.

El número del Teléfono de la

# CIGARRERIA BRENES

NO ES 3448

SINO

# 3980

Labores del Resguardo de Hacienda

En los primeros quince días de este mes se han hecho 39 aprehensiones de fábricas y depósitos de licores clandestinos.

Indudablemente la situación difícil en que vivimos obliga a las gentes a «rebuscarse» a como haya lugar. Uno de los negocios más productivos aunque también peligrosos, consiste en la fabricación de aguardiente clandestino; y como eso lo saben de memoria los empleados del Resguardo Fiscal, despliegan mayores actividades que en épocas normales.

Del 1 al 15 del mes en curso, se han registrado 39 casos, entre captura de fábricas y decomiso de depósitos de aguardiente clandestino.

Buena entrada para el Fisco por las multas y en igual proporción recargo de trabajo para las autoridades encargadas de seguir esas informaciones.

Trabajos de imprenta

Talonarios de recibos de dinero y para alquiler, libretas de tiempo semanal y mensual, blocs de facturas, encontrará Ud. a los precios más bajos, en la Imprenta Gutenberg.

260 manzanas de arroz en San Carlos

En San Carlos se ha sembrado el arrozal más grande de Costa Rica, pues un sólo empresario ha cultivado 260 manzanas con lo cual abastecerá a los cantones vecinos. Está pensando el dueño en adquirir maquinaria moderna para poder beneficiar tanto grano.

Cuatro colones y medio se cobrará a cada asegurado de la «Costarricense», en Julio

Ha extrañado muchísimo entre los asociados el alto valor de la cuota acordada para julio. Y es que, como hay algunos socios en mora y a muchos se les ha rebajado el sueldo, los ¢ 4.50 fijados, resultan excesivos.

Se van hacer efectivos estos auxilios:  
Don Trinidad Carvajal ¢ 1.00  
« Francisco Kepfer 1.00  
Doña Teresa de Salazar 2.00  
Don Juan Romero 0.50  
Así lo ha comunicado la Sociedad en «La Gaceta», pero como muchos socios sólo reciben «La Tribuna», el «Diario de Costa Rica» y «La República», no pueden enterarse de estos detalles.

## PAGINA CIENTIFICA

## NUEVAS EXPERIENCIAS DE RECONSTITUCION DE CELULAS ARTIFICIALES

Intentos vanos jamás conseguidos.—Las afirmaciones de los plasmogenistas están totalmente rebatidas.—Los grandes hombres de ciencia abandonan ese aspecto del materialismo.—Prodigios de la arquitectura celular.

Con frecuencia leemos en la Prensa noticias que nos interesan extraordinariamente. «Se ha descubierto el microbio del cáncer.» «Se ha logrado preparar un suero que cura la tuberculosis.» «Un sabio alemán descubre la curación de la lepra.» Estas noticias no tienen después ampliación. Transcurre el tiempo, y el profesional y el profano se entregan en un escepticismo absoluto, y cuando leen esos lacónicos telegramas piensan que se trata de una humorada de los corresponsales.

Sin embargo, la mayoría de esas noticias guardan bajo su laconismo la enorme labor de un sabio, que, de las soledades de su laboratorio, salió al mundo a propagar su descubrimiento.

Recientemente han publicado los periódicos que «el doctor Crille, en el hospital Jefferson, de Filadelfia, había logrado reconstruir por medios artificiales una célula.» Otra noticia, también leída en la Prensa española: «El doctor Lipman, en la Universidad de California, ha creado un bacilo artificial mientras estaba preparando una substancia hecha con una planta marina japonesa, para utilizarla en un cultivo de bacterias. El Dr. Lipman expone la teoría de que la vida debe haberse originado por cristalización.»

Estas noticias sensacionales, leídas por un espíritu ávido de cultura e inquieto ante esos grandes problemas biológicos, le impulsan a saber algo más. Pero la Prensa que ha publicado la noticia no da más detalles. Queda flotando la idea esquemática que se agiganta con mil suposiciones absurdas.

Vamos, pues, a dar una aclaración acerca de la Plasmogenia, y en qué consisten esos intentos de creación de vida artificial. Intentos vanos, jamás conseguidos, y que cada día confirman más el origen divino de la vida orgánica. Los grandes hombres de ciencia han abandonado ese materialismo, que estuvo de moda algún tiempo para refugiarse en la doctrina de la fe cristiana, única que subsiste inmovible, sobreponiéndose a todas las hipótesis científicas.

Pero antes de hablar de la Plasmogenia, queremos hacer una ligera vulgarización de la vida celular.

#### La célula, elemento fundamental de los seres vivos

Según el ilustre doctor Ramón y Cajal, «es una masa viviente de forma variable, de estatura generalmente microscópica, que consta en ciertos casos de un solo pedazo de protoplasma estructurado, pero más comúnmente de protoplasma, núcleo y membrana también estructurada.»

Carracido la definía así: «es la unidad morfológica de la vida, la cual existe independientemente en los protoorganismos y confederada en los organismos pluricelulares, diferenciándose entonces para constituir los diversos tejidos componentes de los órganos que han de desempeñar funciones especiales consecutivas a la división del trabajo fisiológico.»

El tipo normal de célula animal consta de membrana cápsula, membrana fundamental, citoplasma, núcleo, membrana nuclear y nucleolo.

Malpigi y Leenwenhoek iniciaron los que lanzaron los primeros atisbos de este mundo celular. Cien años después, el ilustre Turpin descubrió la arquitectura de los seres organizados, afirmando que la célula es el elemento fundamental de los seres vivos, el cual, por yuxtaposición, forma tanto los animales como las plantas. Considera Turpin a la célula, no como una sustancia inerte, simple piedra de construcción en el gran edificio de los seres organizados, sino como un ser dotado de vida propia, en plena autonomía, que, al asociarse a otros como él, daba origen a los organismos superiores. Las ideas de Turpin tuvieron enorme resonancia

y cambió el rumbo de la Medicina. En Alemania le siguieron Schleiden y Schven, y en Francia Mirbel y Dujardin.

Se creyó por algún tiempo que las células se multiplicaban espontáneamente. Es, decir, que en el espacio intercelular se creaban libremente nuevas unidades vivientes. Pero Virchow tiró por tierra la anterior creencia en su célebre fórmula «omnis cellula de cellula.»

«Toda célula procede de otra célula.»

La patología celular creada por Virchow introdujo una verdadera revolución en la terapéutica. La formación del pus en las infecciones; las células neoplásicas; la etiología de las enfermedades adquirieron un nuevo rumbo con las innovaciones introducidas con esta doctrina, que tuvo un éxito resonante.

Remark, Cohn, Bernard, Carnoy, Haekel, Fleming y otros investigadores contribuyeron a la aclaración del concepto de la vida celular.

#### Misterios del mundo de las células

¿Qué misterios más insondables se encierran en esa pequeñez del mundo celular! ¿Y qué diversidad de la del citoplasma! Si superficialmente tiene un aspecto semejante a la albúmina de huevo, existen entre los de distintos organismos las más grandes diferencias. ¿Por qué razón de una bellota sale una encina y de un huevo de rana se desarrolla una rana? Por las especiales características del citoplasma de las células madres.

Todos los problemas de crecimiento, reproducción, metabolismo, muerte, herencia, patología, en una palabra, todas las funciones vitales hay que estudiarlos en la química del citoplasma.

¿Hay diferencias esenciales entre el citoplasma de los seres vivos y los muertos? El citoplasma de los seres vivos es de reacción alcalina o neutra; es regla general que se transforme en reacción ácida, después de la muerte. Otra diferencia esencial es la gran elasticidad de la sustancia viviente, que pierde por completo en la muerte. Este hecho se ha comprobado por medio del micromanipulador, estirando, por medio de las micropinzas, seres unicelulares vivos, dotados de enorme elasticidad. Esta desaparece en cuanto mueren.

Dentro del citoplasma se encuentra el núcleo constituido por un filamento apelonado, sumergido en una masa hialina y acuosa—el jugo nuclear—y envuelto en una membrana. Hacia el centro del núcleo se destacan unos núcleos más pequeños, que constituyen los nucléolos.

Gran importancia en los procesos químicos vitales tienen los plastídulos; elementos de función propia, incluidos en el citoplasma para elaborar reservas nutritivas. En sus funciones se colorean, y para dar una idea clara, nos referimos a la vida vegetal, presentando el ejemplo de las funciones clorofílicas.

Cuando las plantas se desarrollan en la oscuridad, toman color amarillento al colorear los plastídulos de sus células por el pigmento «xantófilo», que impregna los xantoplastídulos. Si reciben la acción de la luz, toman un color verde al producirse la clorófila, que, unida a la xantófila (pero superándola, tiñe los cloroplastídulos, que son los granos de clorófila que dan el color verde a las plantas).

Se han hecho experimentos muy curiosos para demostrar la influencia de la luz sobre el desarrollo vegetal. Iluminando plantas con luz roja, crecen longitudinalmente con mucha languidez, sin llegar jamás a florecer. Se necesita toda la gama de las radiaciones solares para su crecimiento y que lleguen a producir ramas y flores.

En la nutrición de la célula hay todavía muchas cosas oscuras, a pesar de los pretendidos avances de la biología. Hay tal diferencia de los experimentos «in vivo» a

los realizados «in vitro», que se discute mucho esa semipermeabilidad atribuida a la membrana celular. Según el profesor Fournau, la colesteroína ejerce el papel de «portero de la célula», aunque el gran Carracido decía que debía llamársela «carcelero», porque se opone a las entradas y salidas de sustancias disueltas en los líquidos que rodean la pared celular.

Respecto a las soluciones coloidales que no pueden atravesar la membrana celular para nutrirlos, se conoce ya la intervención de las cimasas, que son unos fermentos segregados por las células, transformando las albúminas en peptonas, que son absorbidas por la célula.

En cuanto a la absorción de sustancias sólidas por las células es curiosísima. Por ciertos movimientos celulares llamados amiboideos, se aproximan a la partícula que quieren captar, emiten pseudópodos y la engloban en su citoplasma.

#### Arquitectura celular

En el maravilloso edificio de la vida se agrupan las células, formando el más prodigioso conjunto que pudiera soñar la imaginación del mejor artista decorativo. Pavimentos estratificados, en los que se hallan representadas todas las formas de la Geometría. Exágonos, paralelógramos, cilindros..., entre las formas poliédricas, una fantasía de ramos, estrellas, anillos, espirales, rejas y retículas, y todo ello en constante evolución, animado por esa «energía» que origina las constantes transformaciones de la materia viviente.

Ningún dibujante ha podido jamás crear formas tan bellas como nos ofrecen las cosas vivientes. Por esta razón, al descubrirse en las investigaciones microscópicas todas esas supremas bellezas, han llevado a las telas estampadas que embellecen los trajes femeninos, a los papeles, a los cueros, a la ornamentación de los objetos suntuosos, a la moderna decoración de interiores.

Buena prueba de lo que consignamos es la reproducción de unos dibujos tomados del natural en la cámara microscópica, de la sección transversal de una hoja de té y de las semillas del cacao. ¿Quién hubiera podido imaginar que bajo ese aspecto vulgar del mundo vegetal fuese a encontrar tanta belleza, asomándose a él bajo la mirada escrutadora de las lentes poderosas?

#### La «vampiresa»

En las algas tenemos el curioso fenómeno de la célula «vampiresa». Se trata de la Vampirella, que busca con avidez ciertas células de los filamentos de la Spirogrira. Cuando la encuentra, se adhiere fuertemente a ella, y empieza a emitir una diastasa que disuelve la membrana celulósica, en que se envuelve la Spirogrira. Una vez perforada la membrana, absorbe totalmente el contenido celular, destruyendo a la Spirogrira; conseguido esto, se retira la Vampirella. Lo

más curioso es que la Vampirella únicamente absorbe a la Spirogrira, con excepción de todas las demás, y esta selección demuestra que cada célula busca exclusivamente aquella que está en armonía con la composición de su citoplasma.

La magnitud de una célula se mide generalmente por milésimas de milímetro. En cuanto alcanza el límite de crecimiento se dividen, produciendo nuevas células. Esta división o reproducción se efectúa alargándose la célula por la parte del núcleo, se produce un estrechamiento, llegando a su división, estrangulándose el núcleo.

Se discute mucho acerca de si esta subdivisión, llegando hasta el infinito, puede ser causa de que se produzca la generación de los organismos. Y existe la hipótesis de que esta división se transforma en conjugación, o sea en la unión de dos células para formar otra de más energía vital, cuando mejora su medio nutritivo y las condiciones fisiológicas se desenvuelven con normalidad.

Es muy interesante aclarar el concepto que se tiene vulgarmente del alimento. Hay quien cree que el papel único de las sustancias alimenticias introducidas en nuestro organismo es únicamente el de reponer las materias plásticas que se han desprendido por desgaste. Más interesante que esto es su potencial termodinámico, o sea el número de calorías que cada una engendra. No vamos a descender al complejo proceso de la formación de las nucleínas, ni a los polipéptidos, amino ácidos, leucinas, etc.; pero sí debemos hacer constar que en estas transformaciones químicas efectuadas por la célula se genera una energía en torno a la cual vibran todos los complicados fenómenos de la vida.

#### El metabolismo

Y aquí encaja muy bien la explicación de lo que es el metabolismo basal. Es muy frecuente en los médicos del día, el enviar a sus enfermos a que les hagan metabolismo.

¿Qué es el metabolismo? Pues es sencillamente, el conocer si un organismo produce suficientes calorías para su sostenimiento. El desequilibrio de esta función engendra la enfermedad, y, si disminuye considerablemente, se produce la muerte.

Al unirse el oxígeno con la hemoglobina en la sangre, engendra un determinado número de calorías. En esta función respiratoria se valían las calorías desprendidas en una hora por metro cuadrado de superficie corporal. En el adulto normal corresponden unas 40 calorías por término medio.

El metabolismo basal representa el gasto mínimo de energía para los intercambios celulares y la conservación de la vida. Se coloca al individuo en completo reposo, en ayunas y en equilibrio térmico con el ambiente exterior.

Al estudio del metabolismo se le concede una importancia enorme,

Misterios insondables de la pequeñez del mundo celular.—Todas las funciones vitales hay que estudiarlas en la química del citoplasma.—La vampiresa ataca y absorbe a los elementos que necesita para su nutrición.—Las plantas iluminadas de rojo, crecen sólo longitudinalmente.

pues todos los procesos de la vida y la muerte giran en torno al recambio energético del protoplasma celular. Según Rubner, todo protoplasma es capaz durante su vida de transformar una cantidad determinada de energía. Una vez que la ha consumido, muere. Esto da lugar a una destrucción de células ya envejecidas y a su renovación por células jóvenes y sanas.

Por estos procesos de regeneración se explican la utilidad de aquellos medicamentos, que facilitan o activan los cambios nutritivos y los medios externos que tienden a aumentar el recambio energético y que obran como rejuvenecedores (baños de mar, helioterapia, masaje, gimnasia, «sports», etc.).

Una gran cantidad de factores influyen en el metabolismo celular. Hormonas, vitaminas, secreciones internas, etc. Entre las sustancias minerales se encuentran, como absolutamente indispensables, el yodo, sodio, potasio, calcio, magnesio, manganeso, hierro, fósforo, azufre, cloro, fluor, selenio, silicio y aluminio. Según Liebig, si el organismo no asimila una cantidad mínima de estos elementos se produce la enfermedad por carencia. Considérese la enorme importancia que para los problemas de nutrición tiene este aspecto de la ciencia. Pero es tan complejo su estudio, que no podemos extendernos a detallar los importantísimos factores que intervienen en el metabolismo.

#### La plasmogenia

Vamos a desvanecer un poco esas ideas que han quedado confusas al leer en la Prensa la noticia de la creación de las células artificiales.

Los primeros experimentos se efectuaron introduciendo en una gota de disolución de sulfato cúprico, otra de ferrocianuro potásico. Inmediatamente se rodea de una membrana semipermeable. Si se observan a través del microscopio, se ven crecimientos osmóticos adoptando formas semejantes a las de algunos organismos vegetales. Son imitaciones de la estructura de seres organizados, producidas por una serie de procesos coloidales y precipitaciones químicas.

El profesor de Méjico L. Herrera siguió sus experimentos, llamando a la nueva ciencia Plasmogenia. Querían buscar el origen de la vida en un proceso de cristalización, sustituyendo el concepto de la constitución albuminoidea de la materia viviente por el de sílice coloidal.

El gran investigador Loeb niega la creación de la célula artificial, y dice, «como carácter esencial de toda mezcla, para ser considerada como viviente, exige la existencia de procesos automáticos de conservación, crecimiento y reproducción, y que de ningún modo estoy dispuesto a ver en las imitaciones morfológicas de las células y de las bacterias, mediante precipitados inorgánicos, organismos artificiales.»

Leduc, en sus primeras comunicaciones a la Academia de Ciencias de París sobre el cultivo de la célula artificial, obtuvo, con soluciones de sulfato cúprico y ferrocianuro potásico, curiosos filamentos y ramificaciones de aspecto similar a las ramificaciones de las plantas acuáticas, prolongándose en dirección horizontal o vertical.

Actualmente están totalmente rebatidas las afirmaciones de los Plasmogenistas respecto a la formación artificial de la vida, y se reducen, como el doctor George Crile, distinguido médico de Filadelfia, a exhibir sus células artificiales únicamente como curiosidad de forma. Sin la más mínima pretensión de haber creado vida.

Consideramos interesante transcribir la última consideración del profesor L. Herrera, de Méjico, acerca de sus estudios plasmogénicos.

«Desde hace mucho tiempo estudié la producción de formas orgá-

nicas por medio del formoldehído en consonancia con la teoría de Baeyer, que atribuye la actividad química de la planta verde a la reducción del ácido carbónico y producción de dicha sustancia, dotada como es sabido de una gran afinidad química. Después de mis publicaciones preliminares en las Rendiconti de la Academia de los Lincei de Roma, llegué a ver obrar los vapores de sulfuro de amonio sobre el formol de Merk con resultados favorables, produciendo un verdadero protoplasma sulfoldehído primero líquido, aceitoso, y luego polimerizado y endurecido. Se puede decir que suministra las principales estructuras y formas orgánicas del protoplasma y los movimientos inferiores, aunque sus movimientos duran muy poco, y pronto se endurece por exceso de reactivos, que voy disminuyendo poco a poco. Para esto deposito acetato de plomo hasta 42 gramos en una copa, y después 10 centímetros cúbicos de sulfuro de amonio, agito dos minutos y pongo sobre la copa un vidrio plano con cinco miligramos de formol, bien extendido, esperando veinticuatro horas. Aparecen con diversas concentraciones del sulfuro libre, células, tejidos, estructuras del protoplasma, núcleos, cromosomas, levaduras, bacterias, espiroquetas, hongos, etc.

Haciendo obrar los vapores del sulfuro sobre algodón impregnado de formol, hay formación de germinaciones muy curiosas, cápsulas llenas de esporas, urnas, etc. Por este camino se podrá llegar a preparar un verdadero protoplasma en evolución, confirmada la teoría fotosintética de la vida, mostrando la importancia morfológica del azufre y hasta obteniendo tal vez la composición proteica, pues según Baly, Baudich y otros autores, el aldehído fórmico en presencia del nitrato de amonio en ciertas condiciones produce los ácidos aminados.

El perfeccionamiento de la técnica quizá llegue a los resultados que espero, lo que tendría una inmensa importancia para la Medicina, la biología en general y la teoría natural del origen y naturaleza de la vida, que debe haber aparecido cerca de las aguas volcánicas sulfúricas, combinándose con el formol que hay en el aire.

Al final de la anterior comunicación decía el Dr. Herrera que, si el protoplasma llegara a producirse a voluntad, la Medicina cambiaría completamente y las maravillas que se encontrarían en la físico-química de las células serían asombrosas.

#### Negación de la teoría microbiana

Tienen otras modernas derivaciones la Plasmogenia, entre ellas la de negar que los microbios sean causa de enfermedad. Según los plasmogenistas, son más bien un efecto, que causa de las enfermedades. Llegan a negar la teoría microbiana, y entre otras, sientan esta afirmación: «Todavía la Plasmogenia nos suministra una sugerencia más. Es la del origen fotosintético en condiciones propicias de los gérmenes microbianos, especialmente los epidémicos.»

Estas son las teorías de los plasmogenistas, verdaderamente demolidoras para lo que se sostiene hoy. En torno a la creación de los «sulfobios», por el profesor Herrera, hablan de la influencia telúrica sobre las infecciones microbianas, y conceden al metabolismo celular químico la máxima importancia. Ponen a la química catalítica, fundada por Ludvig, frente a la química microbiológica de Pasteur.

En cuanto a la formación de la célula sintética van totalmente fracasados, pues como dice Herrera, «Si el protoplasma llegara a producirse a voluntad, la Medicina cambiaría totalmente». Lo que se ha hecho no tiene más importancia que la curiosidad grande de que por medio de cristalizaciones y precipitaciones y estados intermedios al estado coloidal, toman las moléculas químicas formas parecidas a las de las células organizadas. Pero allí nunca ha existido la vida.

Y terminamos dedicando un recuerdo a la memoria del gran farmacéutico Carracido, que tanto contribuyó, con su palabra fluida y su pluma ágil, a crear una generación de biólogos en España, y asimismo enviamos al ilustre doctor Ramón y Cajal—gloria mundial de la Histología—nuestro fervoroso saludo, deseando que viva muchos años, para que siga investigando en este mundo de la célula viviente, que jamás podrá ser creada artificialmente, porque falta el aliento divino que inició las palpitaciones de la vida orgánica.

Luis PALACIOS PELLETIER

## Aviso urgentísimo...

VALENTIN FONSECA avisa por este medio a su numerosa y distinguida clientela que desde esta fecha

está en formación la SERIE

“COSTA RICA”

Ⓒ 2.<sup>00</sup> semanales, con grandes premios en efectivo.

# VALENTIN FONSECA

El sastré que le hará lucir con máxima distinción

25 vs. al Sur de «El Águila de Oro»

Teléfono 3008

